

Кратко и ясно:
Всичко, от което се нуждае
Вашата съдомиялна машина ...
Преди първото използване
обаче прочетете упътването
за свързване и за експлоатация!



1

Настройване на системата за омекотяване *

Оведомете се за стойността на твърдостта на водата и я нанесете ...



°dH	Степен на твърдост	mmol/l	Степен	A	B	C
0-6	мека	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7-16	средна	1,2-2,9	1	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
17-21	твърда	3,0-3,7	2	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
22-35	твърда	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

* Само преди първото измиване или при промяна на твърдостта на водата

Бърза работа ...

А така се настройва:

- Включете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
- Задържте бутона > натиснат и натискайте бутона СТАРТ докато започнат да мигат и .
- Освободете бутона.
- Натискайте бутона < до настройване на желаната степен.
- Натиснете бутона СТАРТ.
- Затворете вратата.



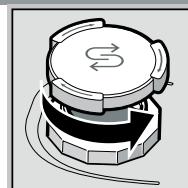
Заредете специална сол

3

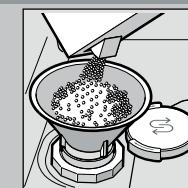
Поставете препарат за изплакване

4

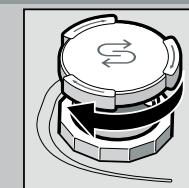
Поставете почистващ препарат

Разтваряте
калечката.

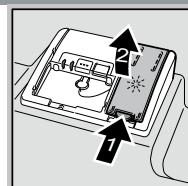
Само преди
първото мие
напълнете
резервоара
за сол с вода.



Поставете
специална сол
(никога не
силвайте
очистващ
препарат!).



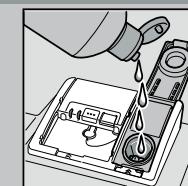
Затворете
калечката.
Ако е необходи
мо измийте.



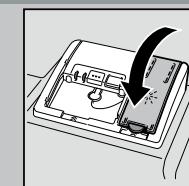
Натиснете
маркировката 1,
повдигнете
калечката 2.



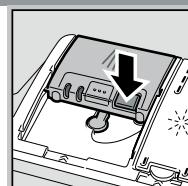
Почиства перфектно ...



Поставете
очистващ
препарат.

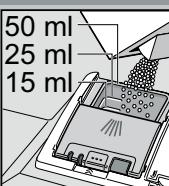


Затворете
калечката.
КЛИК!

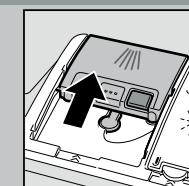


Еventуално
отворете
калечката
(Натиснете
бутона).

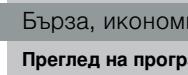
Внимание!
Комбинираните
продукти не са
подходящи
за всички
програми.
Спазвайте
указанията
на производителя.



Поставяйте
очистващ
препарат
само в сухо
отделение
за очистващ
препарат.



Бутнете
калечката,
натиснете.
ЩРАК!



Бърза, икономична или интензивна ...

Преглед на програмите

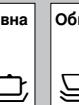
В този преглед е представен най-големият
възможен брой програми.
Съответните програми на Ваша уред
ще намерите върху обслужваща панел.

Данните за програмата се отнасят към лабораторно
измерени стойности в съответствие с европейския
стандарт EN 20242.
В практиката са възможни отклонения.
* половина зареждане в съответствие с нормата



Интензивна

70°



Обикновена

65°



Еко

50°



Щадяща

40°



Бърза

45°

Пред-
варително
измиване

Продължителност в часов : минути	3:15 - 1:05	0:29 *	0:15
Разход на електроенергия в kWh	1,60 - 0,80	0,80	0,05
Разход на вода в литри	16 - 14	11	4

7 8

Допълнителни функции **

Пестене на време
(VarioSpeed)
... постига се
с увеличаване
на изразходваната
енергия и запазване
качеството
на почистване
и изсушаване.

Половин зареждане
... когато съдовете
са малко, пести вода,
енергия и време.

За повече гъвкавост ...

Интензивна зона
... перфектна е за
смесени съдове.
Налигането и температурата
по време на миене малко
се увеличават.

Хигиена
... по времена процеса
на измиване температурата
се покачва.
Така се постига по-добра
хигиена.

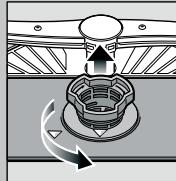
Допълнително
изсушаване
... подобрява резултатите
от изсушаването чрез
увеличаване на темпера-
турата при изплакване.
(Внимавайте
с чувствителните части
от съдовете.)

Стартирайте програмата Започваме ...

Изключете уреда Всичко е ясно ...

Обслужване и поддръжка

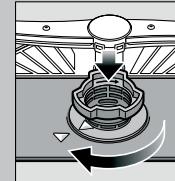
Цедки
... проверете,
ако е необходимо
почистете



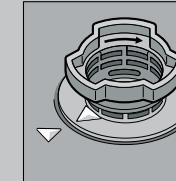
Завъртете
цилиндъра
на филтъра,
свалете системата
от цедки ...



Измийте
под течеща
вода ...



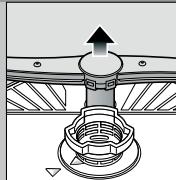
поставете ...



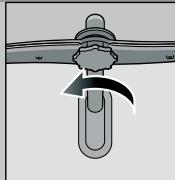
Завийте
системата
от цедки
**СЛАЗВАЙТЕ
ОБОЗНАЧЕНИЯТА!**

- Изключете щепселя от контакта.
- Свалете цедките и отстранете водата.
- Свалете капака (A).
- Проверете зоната на перковото колело за чужди тела.
- Поставете капака така, че да се чуе щракване (B).
- Поставете цедките.

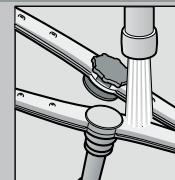
Пръскащи рамена
... отстранете
запушванията/
отлаганията



Изтеглете
долното
рамо нагоре ...



Развийте
горното рамо ...



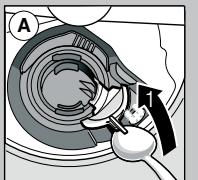
Почистете
пръскащите дюзи
под течеща вода
(ако е необходимо
използвайте клечка
за зъби) ...



Поставете
долното рамо ...



Завийте
горното рамо



КЛИК

Отстранете сами малките повреди ...

... защото си струва да си помогнете сами!

Повече указания ще намерите в упътването за експлоатация

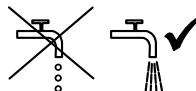
Повреда

Възможни причини

Отстраняване

Индикатор «» свети

Захранващият провод е блокиран
или натрупан с варовик



- ▶ Отворете захранващия провод.
- ▶ 1. Развийте захранващия маркуч.
2. Почистете филтера в захранващия маркуч.
3. Дебитът при отворен кран трябва да е минимум 10 l/min.
При по-малък дебит подменете захранващия провод.
- ▶ Поставете захранващия маркуч без гънки.

Отходният маркуч е запушен
или прегънат

- ▶ Поставете отходния маркуч без гънки.

Капакът на помпата за мръсната
вода не е монтиран

- ▶ Монтирайте капака (виж по-горе).

Помпата за мръсната вода е блокирана

- ▶ Почистете помпата за мръсната вода (виж по-горе).

Индикатор «» мига

Техническа повреда на уреда

- ▶ Обадете се в специализирания сервис
(съобщете съобщението за грешка).
- ▶ Издадете уреда.

В уреда е останала вода

Програмата още не е свършила

- ▶ Свържете уреда и го включете,
съответно прекъснете програмата
(виж Спираче на програма).

Ръжда върху приборите

Приборите не са неръждаеми
Острите върхове на ножовете
са по-предразположени
Ръжда от друго място

- ▶ Използвайте приори, подходящи
за съдомиялни машини.
- ▶ Никога немийте ръждяща части в машината.

Повреда

Възможни причини

Отстраняване

Съдовете не са чисти

Подобни на пясък или грис
остатъци върху съдовете



Съдовете са плътно един до друг,
съответно един върху друг

Недостатъчно почистващ препарат

Избрана е неподходяща програма

Запушени са дюзите на пръскащите
рамена

Цедките са замърсени, не са сложени
неподвижно

Пръскащите рамена са блокирани

► Разделете съдовете, избягвайте местата,
където са разположени системите.

► Слизавайте указанията на производителя
(Почистващ препарат).

► Изберете по-силен програма.

► Почистете пръскащите рамена (виж по-горе).

► Почистете цедките (виж по-горе).

► Подредете съдовете, така, че пръскащите
рамена да могат да се въртят свободно.

Петна и ивици

Съдовете не са сухи

Млечни петна върху
съдовете
(могат да се отстранят)

Настроено е прекалено голямо/малко
количество препарат за изплакване

Препарат за изплакване

Използваният комбиниран почистващ
препарат изсъхва трудно

Настройки на уреда

Неправилно регулирана система
за омекотяване

Няма специална сол

Млечни петна, чаши
са потъмнели/мътни
(не могат да се отстранят)

Чаши не са подходящи
за съдомиялна машина

Пластмасите/части
от съдовете са оцветени

Недостатъчно почистващ препарат

Оцветявания от оцветители
в хранителните продукти (доматен сос)

► При ивици: намалете количеството.

► При водни или петна от варовик:
увеличете количеството.

► Увеличете дозата.
Сменете продукта.

► Използвайте препарат за изплакване.

► Включете опцията интензивно сушение
(в зависимост от модела).

► Настройте правилно системата за омекотяване.

► Добавете специална сол.

► Използвайте чаши, подходящи
за съдомиялна машина.

► Използвайте почистващ препарат, щадящ стъкло.

► Слизавайте указанията на производителя
(Почистващ препарат).

► Оцветяванията не са сериозни;
изчезват при следващите измивания.

Спираче на програмата ...

Правилно подреждане ...

По време на програмата натиснете бутона СТАРТ
за около 3 секунди (Reset) докато изгаснат
всички индикатори.



Оставащото време от програмата за изпомпване
на останалата вода е около 1 минута.

Използвайте съдове, подходящи за съдомиялни машини (без остатъци от прах, смоли,
смазочни масла, бои, лепящи етикети; отстранете големите петна от мармелад,
млечни продукти и ястия), подредете ги в съответствие с упътването за експлоатация
и проверете могат ли пръскащите рамена да се въртят свободно.